

## SONICZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

Model TB9314

### INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

### WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór szczoteczki sonicznej SMILs by VITAMMY (TB8132-CE).

Ta instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, zasady dbania o zakupiony produkt oraz przewodnik, jak poprawnie korzystać z urządzenia.

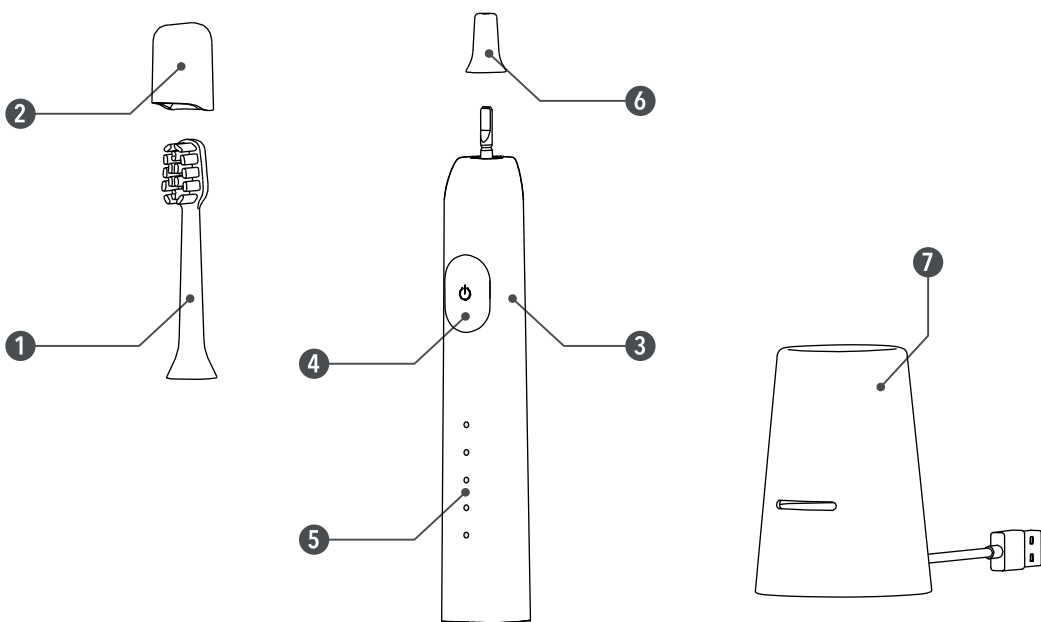
△ Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

### OSTRZEŻENIA

Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze stosować się do podstawowych zasad bezpieczeństwa wraz z poniższymi:

- △ Przeczytaj wszystkie instrukcje dostarczone przez producenta.
- △ Upewnij się, że napięcie sieci elektrycznej jest zgodne z podanym na urządzeniu.
- △ By uniknąć pożaru, porażenia prądem czy innych obrażeń, nie używaj ładowarki w łazience, nie zanurzaj przewodu, wtyczki czy ładowarki w wodzie, ani innych płynach. Nie płucz ładowarki wodą.
- △ Nie używaj ładowarki, jeśli jej przewód zasilający lub wtyczka jest uszkodzona.
- △ Odłączając ładowarkę od sieci elektrycznej, chwyć za wtyczkę, nie za przewód. Nie dotykaj wtyczki mokrą dłonią.
- △ W przypadku, gdy ładowarka pod napięciem wpadnie do wody, najpierw odetnij zasilanie i dopiero wtedy wyjmij ładowarkę z wody.
- △ Nie zanurzaj szczoteczki w gorącej wodzie.
- △ To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych możliwościach psycho-motorycznych jedynie po dokładnym instruktażu dotyczącym bezpiecznego posługiwania się tym urządzeniem i po zrozumieniu związanych z jego użytkowaniem ryzyk. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- △ To urządzenie może być używane przez dzieci i osoby niepełnosprawne lub w pobliżu dzieci i osób niepełnosprawnych wyłącznie pod nadzorem.
- △ Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być powierzane dzieciom bez nadzoru osób dorosłych.
- △ Nie przyciskaj szczoteczki do zębów i/lub dziąseł z dużą siłą. Nie myj jednego miejsca przez dłuższy czas, by uniknąć uszkodzenia powierzchni zębów i/lub dziąseł.
- △ Przed każdym użyciem szczoteczki sprawdź, czy nie jest uszkodzona.
- △ Skonsultuj ze swoim stomatologiem, czy możesz bezpiecznie korzystać ze szczoteczki sonicznej, jeśli jesteś po przebytej operacji lub zabiegu dentystycznym.
- △ Na początku używania szczoteczki może pojawiać się krwawienie z dziąseł. Jeśli nie ustąpi po tygodniu stosowania szczoteczki, skonsultuj to z lekarzem.
- △ Jeśli masz rozrusznik serca lub inne elektroniczne implanty, skonsultuj się z lekarzem przed pierwszym użyciem szczoteczki.
- △ Szczoteczka jest przeznaczona do użytku indywidualnego – nie używaj jej razem z innymi ludźmi.
- △ Zaleca się wymianę końcówki szczoteczki co 3 miesiące.
- △ Urządzenie można ładować jedynie zasilaczem o specyfikacji DC 5 V / ≥1 A.
- △ Akumulator szczoteczki zawiera substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego, dlatego należy zutylizować szczoteczkę zgodnie z przepisami. Nie wyrzucaj szczoteczki ani ładowarki do śmieci.

### OPIS URZĄDZENIA



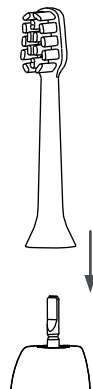
1. Główna szczoteczki
2. Osłona włókien szczoteczki
3. Uchwyt
4. Przycisk I/O
5. Wskaźniki programów szczotkowania
6. Osłona trzpienia szczoteczki
7. Baza ładująca USB

### PRZED UŻYCIEM

#### NAŁADUJ SZCZOTECZKĘ

- △ UWAGA! Przed ładowaniem należy wyłączyć szczoteczkę.
- △ Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania: DC 5 V, ≥1 A.

1. Podłącz przewód bazy ładującej do zasilacza. Możesz wykorzystać zasilacz swojego telefonu, o ile spełnia powyższą specyfikację. Zasilacz podłącz do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Wstaw szczoteczkę do bazy ładującej. W trakcie ładowania wskaźnik szczoteczki zacznie pulsować. Gdy szczoteczka będzie w pełni naładowana, wskaźnik zacznie świecić ciągle.



#### ZAINSTALUJ GŁÓWKĘ SZCZOTECZKI

1. Zdjemij osłonę trzpienia szczoteczki i załóż główkę szczoteczki zgodnie z rysunkiem obok.

### OBŚLUGA URZĄDZENIA

1. Nałóż pastę do zębów na **wyłączoną** szczoteczkę.
2. Włóż szczoteczkę do ust i przyłóż włókna szczoteczki do powierzchni zębów.
3. Włącz szczoteczkę przyciskiem I/O i zacznij myć zęby.

△ UWAGA! Nie przyciskaj przycisków paznokciem, bo możesz w ten sposób uszkodzić powierzchnię przycisków.

4. Szczoteczka będzie działała przez czas zgodny z wybranym programem szczotkowania.
5. Jeśli w trakcie szczotkowania zbyt mocno przyciśniesz włókna do powierzchni zębów lub dziąseł, szczoteczka zaświeci ostrzegawczo czerwoną diodę LED wokół swojej podstawy.
6. Po ostatnim cyklu wybranego programu szczoteczka wyłączy się automatycznie.
7. Po szczotkowaniu oplucz główkę szczoteczki pod bieżącą wodą. Strzepnij nadmiar wody z główki szczoteczki i osusz uchwyt ręcznikiem.

△ Urządzenie przeznaczone jest jedynie do użytku domowego.

#### ZMIANA PROGRAMÓW SZCZOTKOWANIA

Szczoteczka SMILs by VITAMMY oferuje 5 unikatowych programów szczotkowania:

- **DIEŃ DOBRY:** 2 minuty na przebudzenie. Więcej i więcej wibracji. Program składa się z 4 cykli po 30 sekund. Szczoteczka wykonuje 64000 ruchów na minutę.
- **DOBRANOĆ:** Dłuższy, kojący program z mniejszą liczbą wibracji. 6×30 sek. 62000 ruchów/min.
- **KOPCIUSZEK:** 1 minuta odświeżania, gdy musisz biec. Sprytnie! 4×15 sek. 62000 ruchów/min.

- **APARAT:** Łatwe soniczne mycie aparatów ortodontycznych i szyn retencyjnych. 1 min. 82000 ruchów/min. bez przerw.
- **WYBIELAJĄCY:** 2 minuty bezpiecznego wybielania zakończone masażem. 2×30 sek. 82000 ruchów/min. + 1 minuta masaż pulsacyjny 62000 ruchów/min.

W trakcie pracy. Po uruchomieniu szczoteczki możesz zmieniać program – naciskaj przycisk I/O by zmienić tryb pracy w kolejności: DZIEN DOBRY → DOBRANOC → KOPCIUSZEK → APARAT → WYBIELAJĄCY. Szczoteczka zapamięta wybrany tryb i od niego zacznie kolejne mycie.

⚠ Jeśli szczoteczka rozładuje się, dioda ładowania zacznie migać. Wyłącz szczoteczke i naładuj ją.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- ⚠ Szczoteczke czyść wilgotną, miękką szmatką.
- ⚠ Doplucz całą szczoteczke pod bieżącą wodą o temperaturze niższej niż 45°C.
- ⚠ UWAGA: Nigdy nie zanurzaj całej szczoteczki w wodzie. Nigdy nie używaj do czyszczenia trujących środków czyszczących.
- ⚠ UWAGA: Do czyszczenia nie używaj żrących środków chemicznych, szorstkich materiałów ściernych czy włókniiny stalowej.

Zalecamy wymianę końcówki szczoteczki co 3 miesiące.

## OBJAŚNIENIA UŻYTYCH ZNAKÓW

Znaki ostrzeżeń i symbole, które mogą pojawiać się w instrukcji i na obudowie urządzenia są istotne dla zapewnienia bezpiecznego korzystania z zakupionego sprzętu. Ich znaczenie objaśnia poniższa tabela:

	Przeczytaj instrukcję		Producent		Prąd stały
<b>SN</b>	Numer seryjny		Data produkcji		Podwójna izolacja
<b>CE</b>	Urządzenie zgodne z wymaganiami określonymi w obowiązujących Dyrektywach CE				
	Zużyty sprzęt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenie nie może być zutylizowane wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy wyrzucić do specjalnego pojemnika na zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny lub oddać w sklepie, gdzie kupisz podobny sprzęt. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłową utylizację sprzętu. Prawidłowo zutylizowane urządzenie może być poddane recyklingowi, co pozwala uniknąć negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie.				

## ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

1. 1 szczoteczka SMILs by VITAMMY (TB9314)
2. 2 końcówki szczoteczki
3. 1 baza ładująca USB
4. Instrukcja Użytkownika

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Napięcie: 3,7 V
- Moc: 3 W
- Specyfikacja zasilacza: 5 V, 1 A

## GWARANCJA

<b>URZĄDZENIE</b>	SMILs by VITAMMY (TB9314)
<b>GWARANT</b>	Novamed.pl Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. j. ul. Traktorowa 143, 91-203 Łódź
<b>WSPARCIE TECHNICZNE</b>	Infolinia – tel. 887 11 00 66 e-mail: pomoc@novamed.pl
<b>GWARANCJA</b>	Gwarant zapewnia Nabywcę, że urządzenie VITAMMY, którego dotyczy niniejsza gwarancja, zostało zaprojektowane i wyprodukowane w oparciu o wysokie standardy jakości oraz o dobrej jakości urządzenia, brak wad materiałowych i produkcyjnych, które mogłyby zakłócać jego prawidłowe działanie. W przypadku wad, uszkodzeń i usterek ujawnionych w okresie niniejszej gwarancji Gwarant bezpłatnie naprawi lub wymieni urządzenie na nowe w możliwie krótkim terminie nie przekraczającym <b>14 dni</b> .
<b>TYP GWARANCJI</b>	Niniejsza gwarancja zakłada, że reklamowany sprzęt będzie dostarczony do serwisu na koszt Nabywcy, bezpłatnie naprawiony oraz bezpłatnie dostarczony z powrotem do Nabywcy.
<b>OKRES GWARANCJI</b>	24 miesiące na urządzenie Bez gwarancji na części i akcesoria ulegające zużyciu podczas normalnego użytkowania: końcówki szczoteczki.
<b>BIEG OKRESU GWARANCJI</b>	Gwarancja jest ważna od dnia zakupu potwierdzonego dowodem zakupu, który należy dołączyć do karty gwarancyjnej.
<b>OBZAR BOWIĄZYWANIA GWARANCJI</b>	Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
<b>POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU STWIERDZENIA USTERKI</b>	Aby skorzystać z gwarancji, w ciągu 14 dni od chwili ujawnienia wady, należy skontaktować się z infolinią pomocy i wsparcia technicznego w celu uzyskania pomocy i w razie konieczności uruchomienia procedury reklamacji. W ramach procedury reklamacyjnej reklamowany sprzęt należy wysłać na adres serwisu, dołączając niniejszą kartę gwarancyjną i dowód zakupu.
<b>WARUNKI WAŻNOŚCI GWARANCJI</b>	W celu zachowania ważności gwarancji razem z reklamowanym urządzeniem należy dostarczyć niniejszą kartę gwarancyjną (poprawnie wypełnioną i podpisaną) oraz dowód zakupu zawierający datę zakupu wraz z nazwą zakupionego urządzenia.
<b>OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA GWARANCJI</b>	Gwarancja nie przewiduje żadnej rekompensaty za szkody pośrednie lub bezpośrednie, wyrządzone osobom bądź urządzeniom, gdy urządzenie nie działało lub znajdowało się w serwisie. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych na skutek: niewłaściwego (niezgodnego z przeznaczeniem) lub w sposób niezgodny z instrukcją użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją przechowywania i konserwacji (np. użycia niewłaściwych środków czyszczących) oraz użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych przyczyn natury zewnętrznej (zjawisk atmosferycznych, przepięcia w sieci energetycznej, niewłaściwego zasilania, itp.) Gwarancja nie obejmuje niesprawności produktu z powodu zmiany właściwości (obniżenia jakości) elementów, które ulegają naturalnemu zużyciu. Naprawami gwarancyjnymi nie są czynności związane z konserwacją i czyszczeniem urządzenia opisane w Instrukcji obsługi.

## UTYLIZACJA NIEPOTRZEBNEGO SPRZĘTU PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH W UNII EUROPEJSKIEJ

Obecność tego symbolu na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie można pozbyć się tego produktu w taki sam sposób jak odpadów z gospodarstw domowych. W związku z tym jesteście Państwo odpowiedzialni za utylizację zużytego sprzętu i jesteście zobowiązani dostarczyć go do autoryzowanego punktu recyklingu niepotrzonego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Sortowanie, usuwanie i recykling zużytego sprzętu przyczyni się do ochrony zasobów naturalnych i zapewni, że recykling odbywa się według zasad poszanowania zdrowia ludzkiego i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami bądź z lokalnym punktem utylizacji odpadów domowych.

## INFORMACJE KONTAKTOWE

### PRODUCENT:

Guang Dong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co., LTD.

Zhenghe South Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

### DYSTRYBUTOR:

## NOVAMEDPL

Novamed.pl Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp. j.  
ul. Traktorowa 143; 91-203 Łódź, Poland  
Infolinia pomocy i wsparcia technicznego: 887 11 00 66

Produkt posiada certyfikat CE



Wyprodukowano w Chinach / Made in China